

Seccion de SANTA BARBARA

Seccion de Fillmore

COMENTARIOS AL DIA

COMENTARIOS DIVERSOS—Durante las últimas semanas, todos los elementos han entrado en actividad en la vecina república. El agua torrencial arrasa sembrados y puentes, el fuego destruye parte de Tijuana; los saltadores no des cansan en sus frutíferas empre sas, y los libertadores tantas veces destruidos en los boletines del gobierno, siguen hacien do de las suyas. Sosa y Jura do cerca de Jalapa; Vidal Te norio en la costa de Sotavento; Rosas en El Oro, donde se apo deró de los fondos del Admi

nistrador del Timbre. Victoria Ramirez, (el Catorce), ataca la Hda. de Maravillas, Jal. y Pedro Flores y Alberto López, los mismos que tomaron Teocaltiche, asaltaron la esta ción de Peñuelas, (Aguasca lientes). Pero a todos vencen en acti vidad los candidatos a la Pre sidencia. En su celo por sal var a la patria, recorren el país con la rapidez de Lindbergh, haciendo en todas partes su au topanegrico y descargando so bre sus adversarios un chapa rón de insultos:—ladrones, fal

sos apóstoles, traidores dignos de la horca, etc. etc.—(y en esta puede que digan verdad). La campaña electoral que co menzó entre banquetes y sigue con mutuos insultos, acabará a balazos. Con un celo que los católicos tendrían que imitar para defender su religión, echando de todos los medios pa ra su propaganda, desde las li braciones copiosamente distri buidas, hasta la canción popu lar. Los antirreeleccionistas han escogido como su himno la sentimental canción popular ti tular: "Las cuatro milpas". Cuatro milpas tan solo han quedado de aquel rancho que era mi oyo! de aquella casita tan blanca y bonita ni quedan ni escombros ni alegría... ¡qué agonía!

por un imposible se arreglase como por ensalmo la cuestión religiosa, el gobierno de Calles no adelantaría gran cosa, pues su administración dió al traste con toda la riqueza e industria. "No hay una sola ley revolucio naria que no sea un atentado contra los derechos indispensa bles del ciudadano", dice un au torizado periódico, el cual a ñade: "Puede admitirse que una estrategia política para engañar al clero, abra las puer tas al capital extraño, de con fianza al capital del país, resta ure la industria, fomente la agricultura, acabe con la tiranía de los explotadores del pro letario, realice otros milagros semejantes?" Pues todo esto tiene que hacer Calles, u Obre gón, o el candidato que quiera lograr las simpatías y la con fianza del pueblo. Para no ser menos activos q los demás, y para retener en sus redes al pueblo que se les escapa, los leguleyos de Cha pultepec, han modificado la fa moso ley agraria, obra maestra de la revolución. Las reformas dicen que no son sustanciales, y tienden solamente a modificar los procedimientos simplificán dolo... El tiempo dirá.

CALLES PREOCUPADO—El General Calles, al ver el sesgo borrascoso que toman los acontecimientos políticos, y pre viendo un acercamiento de los católicos al partido de Gómez o de Serrano, procura ganarse a sus víctimas. Sin duda a eso obedece la libertad de los cató licos deportados a las Islas Ma rías, y las misteriosas entrevis tas que ciertos enviados de Cal les y de A. Obregón han teni do con el Episcopado Mexica no desterrado en San Antonio Texas. Hasta un autorizado periódico anunció que dentro de pocos días los Obispos regre surían a México. Los ilustres Prelados guardan una reserva absoluta. Si el señor Calles cree que los Obispos son como los diputados que dicen amén a todos los caprichos del amo, se engaña. La cuestión religiosa no se arregla mientras no haya verdadera reparación de los in mensos males causados por el gobierno de Calles. Tantos mi llones robados, tantos colegios católicos destruidos, tanta san gre vertida tantas vejaciones al Clero y a los Prelados, no se borran con un: "pueden usted volver cuando gusten". ¿Y qué garantía tienen para vol ver? La palabra de Calles o de Obregón, es decir, la palabra de dos fermentados. Y aunque

Contrasta con esta actividad la languidez de muerte en que yace la industria mexicana, se ñaladamente la petrolera. La East Company cesará el 15 de Agosto de perforar. La East Coast, La Mexican Gulf Oil Co. La Huastec Petroleum, la Mex ican Sinclair, han limitado sus trabajos. Los periódicos del Gobierno echan la culpa a las lluvias. ¡Si! a las lluvias de de cretos, leyes, embargos, que han dado al traste con la prin cipal riqueza del país. Los da tos estadísticos revelan un esta do de desconsolador. Durante el mes de Agosto del año anterior las Compañías habían pedido al gobierno 151 permisos de perforación, en el mes de Ju lio de este año, sólo pidieron... 27!

LA CUESTION PETROLERA—Pero en medio de este caos vibra una nota consoladora, y esta nota vibra, ¿quién lo creyera? en un horrible presidio, en las Islas Marías. Los Cató licos que fueron deportados allí, encontraron entre los con denados un vasto campo para su celo y su heroísmo. No sólo alentaron con su ejemplo a los infelices en sus trabajos tan rudos, que los licenciados Pompa y Miguel Vargas más de una vez desmayaron, sino que les enseñaron a rezar el catecismo, los alegraron haciéndoles fies tecitas, se quitaron el escaso pan de la boca para dárselo a ellos, en una palabra, en poco tiempo, con sus exhortaciones y con sus ejemplos transformaron aquella isla maldita y tra jeron una gota de bálsamo, u na sonrisa de alegría, un rayo de fe en aquella región de tris teza y de muerte.

Y Calles que quiere civilizar y moralizar al pueblo, destie rra, condena y mata a los Cató licos, es decir a los moralizado res no sólo del pueblo, sino de los criminales más endureci dos!

HABLAMOS ESPAÑOL

CENTRAL PHARMACY
A. V. HARNER, Prop.

TRATO AMABLE Y CORTES
Despachamos a Domicilio Gratis

401 STATE ST. TEL. 341 STA. BARBARA, CAL.

MARTIN J. HAIDER

DIRECTOR DE FUNERALES

En tiempo de desgracia siempre apreciaremos el llamado de nuestros numerosos amigos mexicanos.

Anacapa St. cerca de Victoria St.

Teléfono 1128 Santa Barbara, Calif.
SERVICIO DE AMBULANCIA

W. J. BRUCE

BOTICARIO

816 STATE ST. SANTA BARBARA, CAL.
SE SOLICITA SU PATROCINIO

Las Máquinas de Lavar



desde el Canadá hasta México, son las más conocidas y las más apreciadas por su excelente servicio y su trabajo satisfactorio.

Las máquinas de plancha HORTON, son las más económicas y de mejores resultados.

Ambas pueden ser operadas con bastante facilidad.

Enviamos a su domicilio no importa en donde sea, un experto que le instruya y le demuestre nuestras máquinas.

TENEMOS MAQUINAS ELECTRICAS DE BARRER; TAMBIEN!

WASHER WILSON INC.

26 E. Victoria St. Santa Barbara, Cal.

Teléfono 1831.

NOTA: Nuestro agente para la Colonia Mexicana, es el conocido Sr. Simeón Muñoz, quien recibe órdenes directamente mandadas a la oficina, por todos sus amigos y clientes, o en la Oficina de este Semanario, 120 So. Mill St. dirigidas a su nombre. Nada le cuesta informarse de estas máquinas, antes de comprar la suya.



Café Chapultepec
TELEFONO NUM. 1011
480 E. HEALY STREET

El Lugar Preferido por personas de buen gusto
Fábrica de Tortillas de Maíz

SANTA BARBARA, CAL.



COSMOPOLITA GROCERY
Abraham Osuna, Prop.

Abarrotes en General — Productos Medicinales Mexicanos
Aceite de Cahuama, Loza de Guadalajara, Etc.

Fabrica de Tortillas de Maíz

626 State St. Santa Barbara, Calif.

A Su Servicio en Santa Barbara, California

MEESE

Photo Engraving (Photografado)

Servicio en 24 horas

120 N. Nopal St. Phone 491
Santa Barbara, California

LA PRIMAVERA
Abarrotes

Surtido de Artículos Mexicanos
Carne Fresca Diaria
Verduras y Frutas

Pedro C. Navarro Prop.

555 E. De la Guerra St.
Santa Barbara California

LLUVIA DE ORO
CAFE

Servimos los mejores platos Españoles— Nuestra especialidad, Carne con Chile y Enchiladas. Atendemos órdenes para afuera.

J. L. López, Prop.

601 Anacapa St. Tel. 2869-J
Santa Barbara, Calif.

Subscribase Hoy Mismo La Voz de la Colonia

Tienda de Segunda Muebles y Ojalatería
Todo a precio bajo!

C. PENNINGTON
S. Ojai St. y New Harvard Blvd.

Log. Maravilla Núm. 110. Belvedere, Cal

Durante el mes de Agosto de 1927, la Logia No. 110 de la Alianza Hispano Americana, ha hecho un trabajo sorprendente y maravilloso. Todos los socios han cooperado para engrandecimiento de la Logia porque se tiene el propósito de hacer de la Logia un centro social de primer orden.

En lo que va transcurrido del presente mes, se han iniciado los siguientes candidatos: Tomás Macías, Adolfo Meza, Merced Chacón, Claudio Fierro, Primitivo Urrutia, Jesús Lizama, Trinidad Guerrero, Aurelio Rodríguez, Leopoldo Sánchez, Gracia Ramírez, Marcos S. de Ramirez, Emilio Guerrero, Amado M. Galaz, Soledad de Prado, Andrés Serrano, Carlos Estrada, Carlos Andruza, Ventura Valencia, Enrique Cristlieb, Mauricio Flores, Pablo Martínez, Mariano M. Playan.

TRASLADADOS
Frank Montoya, de la Logia No. 183 de Los Alamitos, Cal. Rosalva Salazar, de la Logia de Mazatlán, Sinaloa. Ramona Sotero, de la Logia No. 13 de Jerome, Ariz. Vidal Monclova, de la Logia No. 40 de Gallup, N. M. Gilberto Monclova, de la Logia No. 40 de Gallup, N. M. Leonides Reyes, de la Logia No. 87 de Los Angeles, Calif. Antonio Salas, de la Logia No. 58 de Miami, Ariz. Refugio M. Salas, de la Logia No. 58 de Miami, Ariz. María M. Cruz, de la Logia No. 58 de Miami, Ariz.

Por lo que se ve hasta los hermanos que vienen de visita a Los Angeles, escogen a la Logia No. 110 para trasladarse, porque ven que sus trabajos son de paz, de fraternidad y de concordia; porque sus sesiones son cortas; porque sus fiestas sociales son de primer orden; tiene tres bailes mensuales: ayuda a sus enfermos y no hay cuotas extraordinarias bajo ningún concepto. La logia No. 110 cuenta con todo lo necesario para sus trabajos: tiene dos máquinas de escribir, máquina de sumar, estandarte nuevo e insignias y está trabajando

activamente por la construcción de su propio salón de sesiones. Cuenta con \$700.00 en el banco y su fondo general se compone de \$550.00. Para el próximo año espera colocar la primera piedra del edificio para sesiones.

No hay que pasar por alto las actividades del apreciable hermano Alfonso G. Gallegos, Organizador de dicha Logia, ni las de los dignos oficiales que integran la Mesa Directiva, quienes han verificado muy buenos trabajos. "La Voz" felicita a la Logia No. 110 por sus trabajos hacia el progreso y desea que todos los vecinos de Belvedere y Maravilla Park ingresen a la Logia No. 110 de la Alianza Hispano Americana.

EL AMOR

(Viene de la 3a. Plana) mundo es amor. El que ama de veras, no desea otra cosa sino agradar al ser amado.

Aquí los grandes heroísmos; inmensos sacrificios por el amor.

El que ama a Dios, en todo tiempo y lugar, le tiene delante de sus ojos y de su mente, pues lo tiene en su corazón como su tesoro.

¿Cuándo se dice que lo amamos? Cuando hacemos nues-

tras sus penas, alegrías y sufrimientos, esto es unificarnos en un solo ser.

El que ama a Dios lee libros, oye sermones, conversa con personas buenas, que aviven en ella la llama de ese santo amor, le imita en la humildad, en la paciencia, en la mansedumbre, en la obediencia y en la caridad.

El decálogo se refunde en dos mandatos: Amar a Dios sobre todas las cosas y al prójimo como nosotros mismos.

Bendito sea el amor. Diré como el poeta terminará: El amor es la secreta voz de sensación ignota. ¡Amor es cada nota de la lira del poeta! ¡Amor, amor!, solo quisiera levantar su santuario, Jesucristo en el Calvario y Adán en el Paraíso.

C. C. de QUESADA
Intad
LOS ORIALES
LA VOZ DE LA COLONIA
pues
Son de Un Criterio Recto
y
De la Mas Palpitante
Actualidad

Gran Tienda de:

SANCHEZ HERM

Abarrotes Nacionales Pais
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Pase a Visitarnos
Main y Mount View Sts. FILLMORE, Calif.

SUBSCRIBASE A 'LA VOZ DE LA COLONIA'

La Casa Netamente Mexicana
RIVAS HERMANOS

Tiene siempre completo Surtido de Abarrotes y Loza Mexic
PATROCINE SUS PA
Main y Mount View Sts. FILLMORE, Calif.



EN EL TALLER DE ESTE PERIODICO ENCONTRARA UD.
TODO LO NECESARIO, EN EL RAMO. EL MEJOR TRA-
BAJO DE IMPRENTA, HECHO POR OPERARIOS
EXPERTOS Y MATERIALES DE CALIDAD.

SUBSCRIBASE HOY MISMO A

"LA VOZ DE LA COLONIA"

120 SOUTH MILL ST.

SANTA PAULA, CALIF.